

中華基督教路加傳道會



路加

■ 耶穌眼中的傳承

■ 在哈佛與神相遇

■ 2024年全國醫療傳道聯合退修會簡章

NO. **401** Jul. 2024
www.ccmm.org.tw



雙月刊

路加使命的傳承



本期目錄

雜誌2024年 7 月 第 401 期

- 耶穌眼中的傳承
- 1 耶穌眼中的傳承
(2024年路加董執顧問暨同工退修會主日證道信息)
◎蘇振泰牧師【路加傳道會董事】
- 醫療傳道傳承的瓶頸和契機
- 5 醫療傳道傳承的瓶頸和契機
(2023年全國醫療傳道聯合退修會平行分組信息)
◎王道仁牧師【高雄德生長老教會主任牧師 / 高雄基督教醫院家醫科醫師】
- 在哈佛與神相遇
- 8 在哈佛與神相遇
◎蕭俐俐醫師【哈佛醫學院腎臟科醫師】
- 2024年全國醫療傳道聯合退修會
- 12 2024年全國醫療傳道聯合退修會簡章
◎編輯部
- 路加之友雲彩見證
- 13 與路加美好的相遇
◎陳建萱牧師【臺北榮總牧師室主責牧師 / Tears to Joys尼泊爾醫療短宣隊團長】
- 15 一路主恩相伴
◎黃靜玲護理師【三峽恩主公醫院麻醉專科護理師 / 恩主公醫院主恩社社長】
- 從原文看聖經
- 17 凡屬我不結果子的枝子，他就剪去。
◎簡肇明醫師【路加傳道會董事】
- 消息與代禱
- 19 醫療團隊大事記
◎編輯部
- 路加公佈欄
- 23 郵政劃撥儲金存款單
- 23 路加財務收支表
- 24 信用卡專用奉獻付款單
- 25 活動花絮
- 28 奉獻徵信錄（2024/4/1-2024/5/31）
◎編輯部
- 我們的話
- 路加使命的傳承
◎吳麗芬牧師【路加傳道會總幹事】

封底

發行人 / 卓良珍

總幹事 / 吳麗芬

總編輯 / 陳志成

執行編輯 / 何毓芬

美術編輯 / 董沐潔

法律顧問 / 林錦隆律師(首席)

發行 / 財團法人中華基督教路加傳道會

Chinese Christian Medical Mission

郵政劃撥 / 07350889

戶名 / 路加傳道會

網址 / www.ccm.org.tw

臉書粉絲團 / www.facebook.com/ccmm.org

E-mail / ccmmtaichung@gmail.com

投稿 / cay0817@gmail.com

台中辦公室 / 吳麗芬牧師，

郭勇志傳道

40763台中市福雅路166號14樓之1

14F.-1, No.166, Fu Ya Rd.,

Taichung, Taiwan R.O.C.

電話 / (04)24654936 傳真 / (04)24629325

總幹事助理 / 林文勇，會計同工 / 沈是曲

執行編輯 / 何毓芬

美編及網路同工 / 董沐潔

北部辦公室 / 陳怡君傳道，

薛雅丹傳道，葉日雲傳道

10089台北市中正區辛亥路一段11號7樓

電話 / (02)23651190 傳真 / (02)23652073

台南辦公室 / 鄧明賢牧師

70442台南市北區開元路333巷17號11樓之2

電話 / (06)2084227

高雄辦公室 / 張汎庭傳道，熊安安傳道

81351高雄市左營區翠華路601巷27號3樓

電話 / (07)5883970

花蓮辦公室 / 陳聖謙傳道

97369花蓮縣吉安鄉明義五街34巷11號

電話 / (03)8460936

北美路加醫療傳道會 L.C.M.M.

E-mail / lcmmusa@yahoo.com

網站 / <http://www.lcmmusa.org>

耶穌眼中的傳承

(2024年路加董執顧問暨同工退修會主日證道信息)

◆蘇振泰牧師 路加傳道會董事

前言

當你想到傳承，第一個跑進腦子裡的是什麼？退休？交棒？世代交替？或者是想到自己將要離開這個世界了，如何把家產傳給子孫？這世界的傳承有很多的意涵，究竟聖經所講的傳承和世界所認知的傳承，有什麼不一樣？我們可以從這一段經文來看看「耶穌眼中的傳承」。

「我實實在在地告訴你們，我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事，因為我往父那裡去。你們奉我的名無論求什麼，我必成就，叫父因兒子得榮耀。你們若奉我的名求什麼，我必成就。你們若愛我，就必遵守我的命令。我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫祂永遠與你們同在，就是真理的聖靈，乃世人不能接受的；因為不見祂，也不認識祂。你們卻認識祂，因祂常與你們同在，也要在你們裡面。我不撇下你們為孤兒，我必到你們這裡來。」（約翰福音14章12-18節）

「傳承」可以分成「傳」和「承」兩部分，我們必然是承受了，以後才能傳出去，把我們所承受的傳給別人就叫作「傳



▲蘇振泰牧師

承」。那麼，我們是要傳什麼？承什麼？首先，我們要承受耶穌的生命、耶穌的祝福；當我們得到耶穌的生命，又帶出去跟別人分享，就是聖經教導我們的「傳承」。

耶穌眼中的 傳承與世界的傳承

耶穌眼中的傳承和世界的傳承有幾點不同：第一，傳承的時間點不一樣。我們不是在要去世了、要退休了、要離開家的時候，才談傳承；耶穌所講的傳承是隨時都在發生！任何時候，我們承受了耶穌的生命，凡祂所做的，我們都要做，我們要把這生命傳給願意相信的

人。第二，傳承的對象不一樣。一般講到傳承的對象，大多指特定的人，在一個機構或團體裡面，通常會傳給一個最優秀或最信任的人；耶穌的傳承卻是凡願意相信的都可以來接受！

第三，傳承的內容不一樣。一般世界上的傳承，會把一個職務、財產、武功祕笈、經營know how等傳給人。那麼耶穌的傳承是什麼呢？耶穌的意思是要把祂的生命放在我們裡面，凡祂所做的，信祂的人也要做，並且要做比祂更大的事情。因為祂往父那邊去，聖靈就會來，聖靈要住在我們裡面，而且永遠與我們同在，祂必不撇下我們為孤兒。這是耶穌的傳承。

這世界的傳承往往只是作一個最後的交代、留下身外之物，然後人就離開了，接受傳承的人就得靠自己走下去。可是，耶穌的傳承是把祂自己的生命、祂自己的同在放在我們裡面，也就是讓聖靈繼續帶領、幫助我們。上帝要把祂的靈放在我們裡面，這是極大的好消息！

傳承與大使命

耶穌眼中的傳承是「關係性」的傳承，還是「功能性」的傳承？綜合來看，當我們講到傳承的時候，不是指去世或退休才發生，而是隨時在發生。傳承也不是給少數人，而是給所有願意悔改、相信、跟隨耶穌的人。而且，傳承不是傳身外之物，而是使人得到耶穌的生命。這些其實就是大使命的本質，也是基督徒和教會存在世界上的意義。「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你

們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」（馬太福音28章18-20節）

當耶穌透過聖靈住在我們裡面的時候，祂所做的我們都要做，而且不僅是做耶穌所做的事，我們的傳承還包括做比耶穌所做更大的事情！從耶穌的時代到現在，每個時代都不一樣、都在轉變，今天我們可以做很多事情，是耶穌那時代辦不到的！比如說，耶穌講道最多是對一萬個人講（祂施行五餅二魚神蹟的時候，現場有五千個男丁，再加上女人，大概可算作一萬人）；今天講道的場所可以同時有一百萬人在現場，透過音響系統及網路，影響範圍還會更廣大，這樣是不是做比耶穌更大的事情？

有「火焰佈道家」之稱的布永康牧師，在77歲時明確領受神的呼召，重返非洲舉辦最後一次佈道會。「神對我說，我應該回去非洲再進行一次巡迴佈道，不只要看到靈魂的巨大收割，而且要交棒給這一代人。」那次佈道會一連五天共有超過170萬人參加。佈道家慕迪也這樣說過：「真有人能做比耶穌更大的事嗎？有人能像耶穌那樣，使一位躺在棺材裡好幾天，已經『歸於塵土』的人，只用一句話，就使他從死裡復活嗎？然而我越來越體會到，使一個敵對神、在罪中活的人，破除其敵對的態度，變成順服神的人，這豈不是一個更大的神蹟嗎？」

耶穌的傳承要如何發生？

「傳承」是耶穌的心意，祂把生命給我們，要我們跟祂一樣做事，而且還要做更大、更好的事！我們真的可以做比耶穌更大的事嗎？有兩件事情很重要！

第一、「我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事，因為我往父那裡去。」（約翰福音14章12節）耶穌往父那裡去以後，聖靈就來了。所以，要傳承耶穌的生命，首先要知道這是聖靈的工作。上帝的靈要澆灌凡有血氣的，聖靈在我們裡面、在教會裡面，所以我們可以做耶穌所做的事，而且做得更大！當然這些「更大的事」顯然不是我們做，而是耶穌的靈做！我們不管怎麼做都沒辦法跟耶穌比，但若是聖靈在我們裡面，我們就能做耶穌所做的事，並且做比祂更大的事情！因為是聖靈透過我們做的。

第二、我們怎樣能夠讓上帝的工透過我們彰顯出來？耶穌提到一個關鍵——「相信」。若我們不相信聖靈、不倚靠聖靈，事情就不會發生。接著祂說：「你們奉我的名無論求什麼，我必成就，叫父因兒子得榮耀。你們若奉我的名求什麼，我必成就。你們若愛我，就必遵守我的命令。」（約翰福音14章13-15節）原文是指「你們在我的名裡」，意思是在主的裡面，與主聯合。「叫父因兒子得榮耀」意思是凡是主因祂的名所成就的事，都是彰顯父神的本性，叫人在我們身上看見父神，因此就得著榮耀。這段經文表明下列幾件事：一、我們必須與主聯合（奉主的名），禱

告才有功效；二、我們禱告，主作事；三、禱告能得著成就，目的是為了榮耀神。

做比主耶穌更大的事

基督徒能做比主耶穌「更大的事」，乃是藉著禱告成就的；而且我們所做的，仍是主藉著我們做的（參約翰福音15章5節）。奉主名的禱告，就是我們在禱告的事上與主聯合；主的事就是我們的事，我們的事也就是主的事。這樣的禱告才能合乎主的旨意，也才能得到主的答應和成就。

我們若要奉主的名祈求，就得與祂有親密的交通，否則我們就不能明白主的心意。當我們與主愈親近，我們就愈明白祂的心意。奉主的名求也就是站在主的地位上按著主的旨意求。如果是符合主的意思，也必定有信心，那樣所求的必能成就。所以，我們能做比主耶穌「更大的事」，乃是藉著禱告成就的；聖徒藉著禱告尋求，做主要我們做的，所以我們實際上做的乃是主藉著我們做的。聖靈會住在我們心裡面，隨時指引我們該做的事情，這是大好消息！因為聖靈來，我們可以奉耶穌的名做信心的禱告，傳承就發生了！

成為一個傳承的人

強壯的教會乃是建立在神永恆的目的之上，而父神對個人、對教會的心意是：「長大成熟，學像耶穌和像祂一樣的服事，並做比耶穌更大的事。」這是我們要傳承的內容。對我們個人或教會整體（包括路加傳道會），永生神不變的心意和目的

就是：「滿有基督長成的身量，有祂的價值觀、態度與品格，活出一個全新的生活方式。」這是我們要傳承的。

成為一個傳承的人（或團隊），很重要的一件事是：「要認識聖靈，要懂得奉主的名禱告，要隨時對聖靈敞開。」這樣的人（或團隊）會不斷地更新成長。傳承是耶穌的心意，祂把生命給我們，要我們跟祂一樣服事，而且還要做更大、更好的事，我們要竭力跟上聖靈的腳步，來擴展神的國度。

路加傳道會的傳承

最後我們要一起來探討路加傳道會的傳承。路加傳道會至今已走過五十個年頭，一定會面對到「傳承」的議題。路加傳道會是一個屬神的團隊，求主祝福這個團隊能夠在主的國度裡帶出傳承，好讓神的工作在我們這個團隊裡面能夠一代一代傳承下去，並且越來越興盛。

在實務上，路加傳道會在傳承上可能要探討幾個面向：

一、事工上的整合和深化：任何一個團隊或教會都必須面對事工上的整合和深化的問題。各地的需要一定很多，在有限的資源與人力下，我們需要思考做有效的付出。隨著時空的變化，有些服事需求已不如從前的迫切，不必要勉強做錦上添花的維持。我們必須要有個覺醒：「All our ministry」都是主透過我們所做的工（做主

的工），也永遠都是「His ministry」，我們投入再久再深，也不會也不該就變成我們的招牌事工，也將仍然是「His ministry」。

二、人才培育：路加五大目標有一條「造就醫療傳道人才」，對路加傳道會來說，是關鍵性的目標。這個目標跟差派醫務人員至海内外偏鄉地區義診及醫療傳道及在地的職場宣教都有絕對的因果關係。過去我們做了哪些嘗試？未來我們想嘗試那些新的作法？求主幫助我們，讓我們知道以後該怎麼做。

三、路加眼中的傳承：路加傳道會這個團隊是一個關係性的傳承？還是一個功能性的傳承？未來我們該如何調整？我們要更多尋求神的心意，求神帶領引導路加傳道會未來服事的方向。

感謝神揀選路加傳道會這個團隊，五十年來在台灣醫療傳道領域為主站立作見證一直到如今，願這個團隊能常常經歷聖靈的更新和充滿，繼續跟上神的腳步做新事！ **CCMM**



▲2024年路加董執顧問暨同工退修會合影

醫療傳道傳承的瓶頸和契機

(2023年全國醫療傳道聯合退修會平行分組信息)

◆王道仁牧師 高雄德生長老教會主任牧師/高雄基督教醫院家醫科醫師

◆文字整理：路加傳道會執行編輯 何毓芬

「病」人或同事知道你是基督徒嗎？
如果沒有人知道我們是基督徒，我們很難為主作見證！醫療傳道可以有很多種方式，其中一種就是在病人面前「為病人禱告」。當病人慢慢體驗到上帝以後，就可以進一步「教病人禱告」。當病人願意常常禱告的時候，他可能已經快預備好心接受耶穌了。

醫療傳道符合醫學倫理嗎？其實是可以的。在跟未信主的病人傳福音時，我們可以特別注意醫學倫理「不傷害、行善、自主、公平正義」四個原則；帶著愛出於善意傳福音，尊重病人自主意願且讓病人感受到自己是被尊重的，秉持公平正義，並避免造成病人的壓力或負擔。

醫療傳道的契機

在台大醫院當實習醫師時，一開始我不太敢跟病人介紹自己是基督徒。病人住院過程中，我很用心照顧病人，直到病人出院時，才鼓起勇氣詢問：「我是基督徒，我可以為你做一個祝福禱告嗎？」這樣執行一段時間後，我發現到，病人最需要禱告的時候，不是出院的時候，而是入院的時候，因為那時病人的病還沒解決，最



▲王道仁牧師

希望接受禱告。後來，我改變了方式。我會先讓病人知道我是基督徒，並且詢問病人：「我可以為你做一個祝福禱告嗎？」禱告前，我們一定要先詢問並尊重病人的意願。在我的經驗裡面，大部分住院病人都會同意接受我們為他祝福禱告。

為門診的病人禱告難度其實比較高，因門診病人不一定會覺得自己需要被禱告，因為他可能只是來門診看個糖尿病或高血壓。但近幾年門診的時候，我仍然會詢問每個病人，只要病人同意，我也會為他們禱告，想不到約有七、八成的門診病人願意接受祝福禱告。甚至有些病人之間會口耳相傳，介紹其他病人來看門診接受祝福禱告。

身為家醫科醫師，什麼疑難雜症都要看。有位病人因為失眠來看診，我除了開藥給他之外，並詢問病人能否為他祝福禱告，當下他願意接受祝福禱告。之後，這位病人再次回來看診，跟我說：「醫師，你禱告很有效，那天晚上我睡得很好，但隔天又睡不著了。」於是，我教這位病人如何為自己禱告，當他失眠睡不著的時候，可以試著為自己禱告。

為病人的需要禱告

身為基督徒醫療人員，是否參與任何一種醫療傳道？包括：為病人禱告、病房探訪、醫院報佳音、醫院福音佈道及海內外義診等。其中，最簡單且最有果效的醫療傳道方式就是「為病人禱告」，透過禱告帶下從上帝而來的平安。當病人心情越憂鬱，就會感到越疼痛；當病人心裡越平安，就能減緩疼痛感。此外，「為病人禱告」也是建立良好醫病關係的方法，因為病人可以真實感受到我們是關心他的。禱告的內容也不用一股腦兒叫人信耶穌，而是為著病人身心靈的需要來向上帝禱告。

我特別鼓勵要在病人面前禱告，因這樣才能見證耶穌基督，把榮耀歸給上帝！如果我們私下為病人禱告，就算他的病好了，也不會感謝耶穌。因為他根本就不知道我們有為他禱告。此外，我們也可以進一步教病人禱告，讓病人自己開口禱告來經歷神。

醫療傳道的瓶頸

基督徒醫療人員常會出現一個問題，就是只有醫療、沒有傳道；或是把傳道這件事交給醫院的院牧，這是非常可惜的事情。醫療人員與病人之間可以建立較深入且信任關係，這份信任關係有助於我們跟病人分享福音。然而，當中也會遇到一些挑戰。有些醫療人員從來沒有接受過傳福音訓練，不知道該如何向病人傳福音；加上醫院工作太忙碌，時常分身乏術，以至於錯失向病人傳福音的機會。此外，我也觀察到一個現象，基督徒醫療人員在醫院很容易帶病人決志信主，但是病人出院之後，人就不見了。這樣決志是否有持久的果效，就值得探討。

有些醫院會將初信的病人轉介到教會，後來卻發現銜接不上，其原因包括：一、教會人力不足，教會原本就有許多事工，沒有多餘的人力探訪關懷出院的病人。二、病人皆來自不同地區，因為距離的關係，無法即時去關懷或追蹤病人的狀況。這種醫院和教會的銜接和合作，其實需要克服許多問題，例如：若要轉介病人到教會，我們必須先得到病人的同意，再將病人轉介到住家附近的教會，讓他們持續被關懷與跟進，得以堅固信仰。

過去這些年來，COVID-19疫情對醫療傳道並沒有帶來太大的影響，而是放大了一些問題。如果一間基督教醫院本來就沒有在做醫療傳道，那就會做得更糟；如果一位基督徒醫療人員本來就沒有在做醫療傳道，那就有更多的藉口不用做。此外，現今台灣已邁入高齡化社會，人口老化問題讓我們看見醫療傳道的重要性。除了提升醫療照顧品質之外，也須重視長輩們的靈性關顧。當我們在服務照顧這些年長者的同時，就是很好傳福音的機會。

結論

許多醫療人員的工作和家庭都平衡不了了，還要做醫療傳道。對他們來說，這是相當不容易的事！無論是醫師、護理師或其他醫事人員，都需要透過醫療傳道訓練好好來裝備自己，向人傳遞福音的好消息，進而把人帶到耶穌面前。如果我們沒

有訓練的機會，就沒有很好的傳承，也不見得有辦法傳承給別人。路加傳道會（CCMM）或台灣基督徒醫學協會（TCMA）可以多舉辦「醫療傳道訓練課程」，幫助基督徒醫療人員在醫療傳道的實踐上，有更多裝備的機會。

另一方面，如果傳承遇到困難，我們也不用太過憂慮，因為上帝會親自呼召祂的僕人去做醫療傳道。當上帝呼召臨到的時候，我們是否願意付諸行動去回應？我們實際參與醫療傳道時就會發現，自己還有很多需要成長的地方；上帝既然呼召我們，就會教導我們。基督徒醫療人員也會遇到信仰起伏、靈命軟弱的時候，但是在上帝的恩典之下，必會幫助我們再次重新得力。「原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的，因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。」（哥林多後書4章18節） **CCMM**



▲王道仁牧師分享醫療傳道傳承的瓶頸和契機

在哈佛與神相遇

◆蕭俐俐醫師 哈佛醫學院腎臟科醫師

我是一位基督徒醫師，第一個身份是基督徒，第二個身份才是醫師，對我來說這是很重要的優先次序！我是一位帶職宣教士，我的宣教工廠就在哈佛醫學院，我在哈佛醫學院服務已經二十五年了。

我出生於南投縣水里鄉上安村，父親是婦產科醫師，母親是藥劑師，父母在我八歲和十二歲時相繼離世，我和弟妹從小就成了孤兒。雖然父母陪伴我們的時間很短，但我很感謝神賜給我這樣的父母，對我的人生帶來很大的影響。父母離世後親戚們都很照顧我們，讓我和弟妹從小在愛的環境中成長。

高中信主 赴美在查經班認識神

高中時期，坐在我旁邊的同學，時常邀請我去他們家吃飯，他們是基督徒，每次去他們家都可以感受到一種不一樣的氛圍。有次我跟同學去參加佈道會，有人問：「要不要相信上帝？」當下我迷迷糊糊地舉手，然後就受洗了。之後，我開始對信仰有很多疑問，卻找不到答案，信仰生活因此停滯一段時間。



▲蕭俐俐醫師

從台北醫學院藥學系畢業後，晚上我在公保局夜間門診擔任藥師，白天就到台大醫學院生化所林榮耀教授實驗室擔任研究助理。那段時間受到林榮耀教授的教導與啟發，我開始熱愛研究。之後，我決定到美國讀書，立志成為一名科學家。

我真正認識神、與神建立關係是在去美國的時候。1983年八月十六號，我在美國的第三天，打開收音機聽到這句話：「Christianity is not a religion, it is a relationship between you and God.」（基督教不是宗教，是你跟神之間的關係。）當我聽到「關係」這兩個字，終於明白了。我必須多認識上帝，多花時間跟上帝在一起，才會更瞭解祂！高中老師曾經說過：「你要認識的上帝都在『聖經』裡面！」於是我開始讀聖經，讀了之後發現太難了，一個

人根本讀不來。後來，我就去參加查經班，學習認識神的話，一直到現在從來沒有間斷過。

透過查經幫助我更加認識上帝，也與上帝建立良好的關係。我知道「上帝是我的好朋友」，即便去到一個陌生的地方，而我是那裡唯一的基督徒，我也不會感到寂寞。因為不管我去到哪裡，我的好朋友「上帝」都跟我在一起。上帝是一位看重關係的神，祂渴望與我們建立雙向、互動的關係！2008-2017年，我曾在哈佛校園裡成立「芥菜種團契」，每週五與弟兄姐妹聚集一起查經聚會。團契同工雖然不多，可是我們的服事很有果效。

成為醫師和科學家 更多學習謙卑

講到研究，英文是Research，拆開後變成Re-search（重複的尋找）。研究就是一找再找，然後把找到的東西寫成論文發表。另一個字Discover是指發現或發明，拆開變成Dis-cover（把蓋子打開），表示蓋子（cover）裡面是有東西的，只是有一個蓋子把它蓋住了。這些東西早就已經存在了，你我可能是全世界第一個把蓋子打開的人，才叫做Discover。

成為醫師和科學家之後，上帝幫助我更多學習「謙卑」。上解剖課時，我意識到人身上的每一根骨頭、每一條肌肉都有其功用。當下我對著全班同學說：「如果有人跟我講這個宇宙中沒有一個創造者，我不相信！因為人類無法造出人體中這些

精細的構造和系統，上帝的創造實在太奇妙了！」我更加認定宇宙中有一位創造者，使我不得不謙卑降服於祂。

把自己奉獻給上帝 尋求上帝的引導

1986年三月八號，我決定將生命奉獻給上帝，跟上帝說：「我這條命是祢的，祢想怎麼用，就怎麼用！」經過兩年的禱告尋求，我知道上帝要我去當醫師。那時我並不願意順服，我跟上帝說：「我最不愛唸書了」、「我最怕考試，老是考不及格」、「我一輩子做科學家就好了，為什麼還要叫我去念書？」、「祢這個算盤打錯了，要花個十幾年才能用一個人，這樣不划算啊！為什麼找我？」

我跟上帝提出三個無法進入醫學院的理由：一、我沒有綠卡。二、美國醫學院很貴，我唸不起。三、英文不是我的母語，無法跟美國人競爭。後來，我卻在這三件事情上經歷到神的作為。而後，我又跟上帝談了三個條件。第一個條件：我要清楚明白祢的引導，如果看不見祢的引導，我就按兵不動、安於現狀。一直到今日為止，我所走的每一步路，上帝都讓我清楚看見祂的引導。

第二個條件：我需要有旁人的印證，確定我需要去唸醫學院。有天我在教會遇到帶領查經班的輔導大哥，他跟我說：「我知道你在預備申請醫學院。」我從來沒跟任何人提過要念醫學院的事

，因此我知道這是從神而來的印證。第三個條件：我沒有求上帝讓我考上名校，而是跟上帝說：「希望醫學院附近有教會，可以幫助我靈命增長，讓我繼續服事神。」

當我把神放對優先次序之後，1990年我順利考上賓州傑佛遜醫學院，也順利拿到博士學位。我的論文是做跟瘧疾有關的研究。有人問我：「你為什麼要做瘧疾？現在美國和台灣都沒有瘧疾，Nobody cares。」我說：「I do care！因為在非洲每年有一百萬個孩子死於瘧疾。」我選了一個大家認為不熱門的研究項目。做完這個研究後，我的論文得了最佳博士論文獎，還發表在Nature國際期刊上。我拿到博士學位以後，繼續做博士後研究，十八個月出了六篇文章。後來，我去到哈佛醫學院做研究，兩年內出了十四篇文章。

要與神同行 而非走在神前面

醫學院期間，我很喜歡外科。醫科三年級在外科實習的日子，讓我充滿自信、快樂和成就感。我跟上帝說：「我很喜歡外科，我想做宣教士，我想去非洲…」但是，上帝並沒有讓我當上外科醫師。

有一天上帝提醒我：「妳已經不是在跟隨我了，妳走到我前面了！」以前我會問上帝說：「祢要我做什麼？」現在反而是我跟上帝說：「我想做什麼，我想去哪裡…」過程中，我學會更多聆聽、順服與謙卑。我要與神同行，而不是走在神的前

面；我要聆聽神的心意，而不是一直跟神說「我要什麼」。後來，我成為一位腎臟科醫師，直到如今我很感謝神的帶領，因祂對我的人生有最美好的安排與計畫！

當上醫師之後，我又面臨一個人生重要的抉擇，要走學術路線？還是去鄉下當醫師？這個事情我又禱告了兩年。有次我在特會中聽到這節經文：「因為多給誰，就向誰多取；多託誰，就向誰多要。」（路加福音12章48節）上帝透過這節經文回應了我的禱告，我很清楚祂要我走學術路線。

1999年，我去哈佛醫學院之前，上帝給了我這段經文：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明，在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。」（箴言3章5-6節）上帝提醒我：「你什麼都可以做，但是不要忘記『專心、仰賴、認定』這三個原則。」這段經文對我一生至關重要，每天我都會用這段經文為自己禱告。我也試著把信仰跟專業合併在一起，期許自己不僅要當個好醫師（Be a good doctor），也要當



▲蕭俐俐醫師（左五）與路加傳道會董事長卓良珍醫師夫婦、總幹事吳麗芬牧師夫婦、董事周宜卿醫師夫婦及弟兄姐妹合影。

個好老師（Be a good teacher），並且活得更像耶穌（Be more like Jesus）。

醫師是我的職責 也是我的位份

當上主治醫師的第一次門診，有位四十幾歲的南美洲婦女來看診，她罹患腎臟病第四期，腎功能只剩下百分之二十。我很仔細跟她解釋病情：「可能要準備洗腎…未來五年可能需要換腎…」結果她哭了，我說：「是不是嚇到妳了？」她說：「不是，今天早上出門的時候，我跟上帝禱告，希望今天看診的醫師是位基督徒。上帝讓我遇到妳，所以我哭了，因為祂垂聽了我的禱告！」看診中，我從來沒有跟她講過上帝或耶穌，但她卻能感受到「我是基督徒」。當我們的生命越來越像基督時，別人自然會感受到你跟別人不一樣。

另外，有位七十幾歲白種人老太太來看診，我花了一個小時仔細問診，並做一些詳細檢查，向她解釋腎功能的情況。她對我說：「妳知道嗎？我最喜歡的醫師是誰嗎？是我的心臟科醫師Doctor Solomon。」看診過程中，至少被打斷五次，她每次都說一樣的話。

離開前，老太太轉過頭來對我說：「當我走進診間時，我跟自己說，我再也不會回來看診了。」我說：「為什麼？」她說：「因為妳是女的，而且妳是華人。」我反問：「那我通過了沒？」她看了我一眼，然後拿出名片夾，把我的名片放在Doctor Solomon的後面。之後，老太太很穩定回診，沒有間斷過。在她生命最後四

個月，我是唯一陪伴她走完生命末期的醫師。當我們生命中有神的時候，心裡會有安全感，很多話表面上聽起來很刺激，但是我們知道自己是誰，並且清楚自己的位份。

推動KDSAP 進入社區服務人群

2008年，我在哈佛醫學院創立「腎臟疾病篩檢與預防計畫（Kidney Disease Screening and Awareness Program；KDSAP）」透過與教會合作進入社區，提供免費腎臟篩檢服務和舉辦健康講座來服務弱勢族群。與其坐在象牙塔等著病人來，不如主動跨出去進入社區服務人群！現今已在全美二十五所大學推動，我也曾到非洲奈及利亞和孟加拉進行義診。從去年開始我陸續把KDSAP帶到馬偕和北醫，希望向台灣醫學生傳遞這個計畫。

「我又聽見主的聲音說：我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？我說：我在這裡，請差遣我！」（以賽亞書6章8節）上帝在呼召人的時候，不是呼召少數的人，而是呼召每一個人。上帝要尋找的是願意回應呼召的人，不在乎我們擁有多少能力、智慧、才幹，因為真正能成就一切的是神，我們只是祂所使用的器皿。上帝的聲音是細微且持續不間斷地，我們要仔細聆聽並以行動回應。當我們學會聆聽上帝的聲音，就能成為一位好的醫療人員，在職場上活出榮耀神的生命！ **CCMM**

2024年全國醫療傳道聯合退修會簡章

動盪、信仰

時間：2024年10月18日至10月20日（週五至週日）

大會地點：劍潭海外青年活動中心（地址：台北市中山北路四段16號）

- 報名方式：至 <https://reurl.cc/oraK6V> 線上報名，或掃QR Code
- 繳費方式：（請註明退修會費用）
 - 郵局劃撥：07350889 戶名：財團法人中華基督教路加傳道會
 - 刷卡付費：請填妥信用卡授權書後，傳真04-2462-9325
或將影像檔Email至ccmmtaichung@gmail.com
 - 電話詢問：04-2465-4936
- 報名日期：即日起至 2024 年 9 月 15 日止（歡迎個人或團體報名）



▲線上報名

戴德森醫療財團法人嘉義基督教醫院

招募：醫師、醫事（藥師、呼吸治療師、醫檢師）、專科護理師（內科、麻醉科）

護理人員、行政人員（醫療品質部、教研行政中心、醫療整合中心）

請參閱嘉基網站：www.cych.org.tw，意者請上本院網站投遞電子履歷

業務承辦人連絡電話：(05)2765041 轉分機8556 或 8621

投履歷：<http://www.cych.org.tw/CychWebSites/CychOA/HRS/HRS5/HRS50A.aspx>



招募網站 QR CODE



恆基醫療 恆春基督教醫院
財團法人 HENG CHUN CHRISTIAN HOSPITAL

急徵

**會計/文字編輯/醫務社工員/眼科醫師/藥師
滿州失智據點行政助理/視覺傳播專員/
鵝鑾鼻日照中心照顧服務員/血液透析護理師**

意者請備履歷、證照(影本)逕寄

Email: 1600042@hcch.org.tw

地址: 946002屏東縣恆春鎮恆西路21號

電話: (08)889-2293#386人資邱主任

薪資 面洽

更多詳細內容
請自1111人力銀行



與路加美好的相遇

◆陳建萱牧師 臺北榮總牧師室主責牧師/Tears to Joys尼泊爾醫療短宣隊團長

與路加傳道會在醫療傳道的合作迄今已邁入第十八年。記得在2006年中秋節時，接獲教會牧師的電話，邀請我擔任副團長一起籌備尼泊爾短宣隊。當時我沒去過這個國家，也不具備任何醫護專業，因著路加傳道會中華牙醫服務團蘇振泰醫師的加入，以及龔慧儀醫師、呂健平醫師、王榮昌醫師、卓瑞彬醫師等人多年的參與，讓我開始認識一群以醫療傳道為負擔的牙醫們。其實，我從小就非常害怕看牙，沒想到因著回應基督耶穌的大使命，首先需要被克服的就是這項恐懼。

參與尼泊爾醫療短宣

原本山區居民相當排斥僅含福音及品格教育功能的短宣隊。尼泊爾短宣隊首次帶著基督徒醫療人員前往上億神佛的神秘古國，提供牙醫義診服務，讓他們原本需要付上一個月工資代價去看牙的苦境，得著如獲甘霖般的幫助。從此，他們熱烈歡迎本隊前往，也因此候診中聽見福音。看診後，有當地牧者及基督徒前往住家關懷慰問，使得教會人數日漸增長。

每年尼泊爾醫療短宣隊都需要招募基督徒醫護人員，透過路加傳道會的平台招募團員是最佳途徑。記得在籌備2009年尼泊爾短宣隊時，想要擴大醫療傳道的規模增加到25人，本來擔心自己只是個還沒從神學院畢業的姊妹，能否有牧者的號召力。除了招募醫護人員之外，也要招募候診時進行福音佈道及聖經品格教育的人員。原本以為這是小女子的妄求，豈知從這一年起，本隊人數皆超過25人，甚至增加到40幾人。在一次尼泊爾震災後的義診，當時有婦產科程得勝醫師的加入，透過他精湛專業的接生及兩國同工的合一禱告，幫助一位難產的婦人順利生下一名男嬰，程醫師特別將男嬰取名為「路加」，期待將來他能成為當地的醫師，成為眾人的醫療者及安慰者。



▲陳建萱牧師（前排左一）參與尼泊爾醫療短宣

興起深耕醫務團契

然而，天父透過路加傳道會來幫助我在醫療傳道的事奉不僅如此。2012年年底，我成為醫院的傳道人，擔任關懷師的職務，開始參加路加傳道會舉辦的「全國醫療傳道聯合退修會」，不僅拓展了我在醫療傳道的眼界，也學習前輩們如何與神同工。在三天兩夜的退修會中，我與過去合作的宣教夥伴相見歡，也認識其他主內家人，這成為我每年最期待的聚會與充電裝備的優質學堂。

隨著神的帶領，因著神蹟般地考上國立臺北護理健康大學研究所，使我決定舉家北上，因此被推薦到非基督教醫院的臺北榮總牧師室任職。除了關懷病人、家屬，也包括被委任要興起及深耕醫務團契。當我見到路加傳道會北區同工葉日雲傳道時真是高興，因為過去在全國醫療傳道退修會及花蓮醫療傳道見習營見面數次，能夠在具有挑戰性的大禾場一起同作主工，對初到陌生環境的我，真是得著一份安心。

很神奇的是，當我在主領臺北榮總醫務團契時，一位住院醫師覺得我很面熟，她找出數年前參加醫療傳道見習營的合照給我，才發現站在我身後的醫學生就是她，兩人不禁相識大笑，覺得好驚喜喔！除了她以外，還有其他醫學生也在醫務團契中相遇了，這成為我們非常美好的回憶。



▲北榮祿作主醫務團契，前排左一為陳建萱牧師

與路加傳道會攜手合作

2020年因著全球新冠病毒肆虐、臺北榮總牧師室主責牧師退休及榮總事工委員們的異動，使我在各項挑戰中接下已有六十五年歷史的院牧棒子。在任重道遠下，我與十間跨宗派教會代表一致對醫療傳道的負擔與遠見中，決定尋求路加傳道會成為臺北榮總牧師室的遮蓋。這過程不僅迅速獲得路加傳道會董事長及董事會的支持與接納，也讓我我不禁頌讚創造主一路的引領與安排。

從2006年到如今，每次與路加傳道會的相遇與攜手合作，都不是突然的，乃是為了讓彼此在海內外醫療傳道的路上能夠長久的合作，一起發揮所有美善的力量，並招募及培育更多醫療傳道人才，來榮神益人、得人如魚。

欣聞路加傳道會五十週年，在此代表臺北榮總牧師室所有委員及團隊同工，祝福路加傳道會在最偉大的醫師「耶穌基督」的帶領下，無論在海內外的服事中，都能帶下醫治與安慰，使更多人得著救恩，一同經歷神同在的恩典滿溢、豐盛慈愛與平安喜樂！

CCMM

一路主恩相伴

◆黃靜玲護理師 三峽恩主公醫院麻醉專科護理師/恩主公醫院主恩社社長

依稀記得在十二年前，浸信會百年教會牧師希望我能在恩主公醫院成立「基督徒團契」，他說這是來自上帝的感動。當時我心中非常惶恐，因為恩主公醫院是一間道教醫院，宗教色彩非常濃厚，在其中工作的基督徒，大部分都不會表明自己的信仰，實在不知道自己能否勝任所託。聚會場地在哪裡？基督徒隱身在何處？完全沒有頭緒，只能屈膝禱告求主開路。

感謝神一路引領，預備忠心服事、愛神愛人的弟兄姐妹，與我攜手同工。雖然經歷人事物的變遷，但神讓我們經歷到祂的信實和偉大。在我們走不下去時，差派路加傳道會的傳道人成為我們的天使，擴大我們帳幕之地，成為路加傳道會北部醫療團契之一，與北醫學生團契一起到山地部落服務，靠著神的大能，由「天使讀書會」進一步申請成為醫院社團，改名為「主恩社」。

參與山地部落服務

2015年夏天，我們第一次參加山地部落服務，來到了一個白雲繚繞、群山萬疊的人間仙境「泰崗」。泰崗（Pang-yan Wagi本尼炎瓦抑，意思為「日光充足的地方」）。部落位於新竹縣尖石鄉秀



▲主恩社到泰崗參與山地部落服務

巒村，海拔超過1500公尺，被高山擁抱，太陽在山嵐霧海中升起，人與大地共生，一切都遵循大自然的法則，安祥而和諧，有如陶潛所述的桃花源。

來這裡必須穿過九彎十八拐的山路，難受的路途讓我在車上坐也不是，躺也不是，十分煎熬。開過山路來到了山頂，看見了一棟用紅磚砌成的樓房，屋頂插著一支生鏽斑駁的十字架，車子開往了裡頭，當我們一打開車門，泰崗的孩子就熱情地將我們包圍，他們的眼眸單純，皮膚黝黑得發亮，好似童話故事的小精靈。為了與他們拉近關係，我們準備了一連串活動，包括：詩歌帶動唱、打籃球、說故事、繪畫等。

泰崗小孩大部份來自單親、隔代教養的家庭，大多數父母都不在身邊。這些孩子很早熟、懂事，天未亮就跟著阿公、阿嬤外出農忙，他們除了種植水蜜桃外，經濟活動也轉往種植高經濟價值的高冷蔬果為主，希望給孫子們存教育基金。阿嬤說：「只會寫自己的名字，常常被人取笑；一定要念書才有前途，再辛苦、再累，都要讓孫子們念書。」阿公、阿嬤談到一些悲傷或擔憂事情時，會給自己一個爽朗的笑聲。也許，在大自然中他們早就體悟出生命的本質，天災、人禍都是生命的一部份。

珍惜眼前擁有的一切

讓我印象深刻的是，清晨散步時看見泰崗圖書館，圖書館的大門是一扇沒有玻璃的落地窗，裡頭只有一盞佈滿灰塵的日光燈，周圍還有幾隻飛蛾翩翩飛舞。我走了進去，每踏一步地板都會嘎嘎作響，裡面的書擺置雜亂佈滿灰塵。我隨手拿了一本書來看，翻到最後一頁，看到出版日期是如此久遠，我的臉不禁沉了下來，感嘆城鄉之間的差距，偏鄉物質的缺乏，也讓我明白自己是多麼的幸福，應該珍惜眼前所擁有的一切，更要常常喜樂，不住禱告，凡事感謝。

回首過去，內心充滿感恩！詩歌《我有愛》就是我帶領主恩社走過十二個年頭的心情寫照：

儘管我是膽怯的，我的心時常無力，
只要能讓你歡喜，我都願意去，
雖然我是軟弱的，雖然我不懂方言，
不會出聲禱告、按手醫治，
我有愛，你就可以用我，
我用愛，就不用知道該說什麼，
我懂得愛，就有天國的力量，
也有天使的翅膀，
飛向需要愛的地方。

職場上為主作鹽作光

謝謝路加傳道會十二年來的陪伴和支持，你們的存在推動了基督教醫護人員團契的產生，激勵鼓舞我們在職場為主作鹽作光，使我們能與不同宗教信仰的醫護人員一起共事、和諧相處，也讓醫療更加人性化。深信路加傳道會將繼續為患者、醫院和醫護團隊帶來無盡的祝福。

祝福路加傳道會在信仰和服務中不斷成長，繼續照顧和關愛每一位需要幫助的人。「我們行善不可喪志，若不灰心，到了時候就要收成」。（加拉太書6章9節）祝福路加傳道會五十週年生日快樂！ **CCMM**



▲黃靜玲護理師（左一）與主恩社弟兄姊妹合影



凡屬我不結果子的枝子，
他就剪去。

πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν αἶρει αὐτό·

◆簡肇明醫師 路加傳道會董事

【經文】約翰福音15：2（前半）

凡屬我不結果子的枝子，他就剪去。

【希臘文】πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν αἶρει αὐτό·

【原文直譯】凡在我裡面的枝子，不結果子的，他就剪掉它。

【^{NAS}英譯】Every branch in me that does not bear fruit, he takes away.

πᾶν是「凡是，或所有」的意思。它是中性單數，而ἐν ἐμοὶ是「在我裡面」的意思，而κλῆμα是「枝子branch」的意思。接下來是μὴ φέρον καρπὸν是「不結出果子」的意思καρπὸν是「結果子」的意思。καρπός是「果實」。

πᾶν κλῆμα是主格，而καρπὸν是作受格，接受修理的動作，或接受剪去的動作。接下來αἶρει是「剪去」的意思。再接下來αὐτό就是「它」的意思。

這裡告訴我們，每一個人都必須住在主的裡面，就是在基督裡。在基督裡的用意是要人能結果子，並且能結果子更多；要結更多的方法，就是把不結果子的枝子剪去。

那麼，我們來想一下，要如何「屬我」，或「在我裡面」？就是我們每一個人都要住在基督裡，住在基督裡是神給我們的地位。

一方面是要與神連結在一起，一方面才能結出更多的果子來。就不會失去生命，就不會被神丟棄在外面，也就是出死入生了。

因為神的愛讓我們的生命與基督連結在一起，而使我們時時都能坦然無懼地與神同行，住在祂的裡面。 **CCMM**



醫宣團隊大事記

（團契順序按照首字筆畫排列。如有興趣參加未來活動或講座，請事先致電主辦單位詢問。謝謝）

路加辦公室消息

1. CCMM、TCMA及MMH合辦「2024年全國醫療傳道聯合退修會」報名開始了！8/31前報名者享有早鳥優惠，最終報名至9/15止，歡迎大家踴躍報名參加！
2. 4/27董事長卓良珍醫師受邀至沙鹿聖教會社區醫療講座，分享：「壓力、憂鬱、失智三部曲」。
3. 4/29-5/5邀請北美路加醫療傳道會蕭俐俐醫師分別於國防學生團契、中山醫務團契、嘉義長庚醫務團契、埔基杏林團契、嘉義長庚醫院、台大醫心社團契及榮中禮拜堂分享見證，願主賜福蕭醫師服事的腳蹤。
4. 5/29本會與TCMA及MMH三方線上召開「2024年全國醫療傳道聯合退修會」第四次籌備會議，討論會場佈置、房間數等籌備事宜，得到共識。

總幹事行程

1. 6/1總幹事吳麗芬牧師至長濱長老教會參加「路加花東義診團義診」。
2. 6/2總幹事吳麗芬牧師至長濱長老教會孝親節活動分享醫學講座，主題：「不要失智，只要『愛』」。
3. 6/8總幹事吳麗芬牧師至夏凱納靈糧堂參加北區聯禱會。
4. 6/11總幹事吳麗芬牧師陪同卓良珍董事長拜訪嘉義基督教醫院院長及院牧部同工。
5. 6/15總幹事吳麗芬牧師參加中區護福六月份聚會，分享一篇「天父心、護理情」。
6. 6/16總幹事吳麗芬牧師至基隆宣道會七堵堂主日證道，並分享路加事工。
7. 6/18總幹事吳麗芬牧師至台中科大擔任健康檢查醫療服務採購案評選委員。
8. 6/23總幹事吳麗芬牧師至台中立新教會主日證道。
9. 7/5總幹事吳麗芬牧師至台中市失智共照中心擔任社區失智共同照護網絡輔導及聯繫會議指導專家。
10. 7/13總幹事吳麗芬牧師參加高雄地區聯禱會。
11. 7/23總幹事吳麗芬牧師參加2024年天梯夢協會講道研習A班第一次課程。
12. 7/27-8/9總幹事吳麗芬牧師接待新加坡黃禮聰醫師在台北的拜訪團契行程。
13. 8/11總幹事吳麗芬牧師至生命泉教會路加主日證道，並介紹路加事工。
14. 8/17總幹事吳麗芬牧師參加中區護福八月份聚會，分享一篇「天父心、護理情」。
15. 8/20總幹事吳麗芬牧師參加2024年天梯夢協會講道研習A班第二次課程。

路加醫療傳愛

【中華牙醫服務團】代禱事項：1. 尼藏之心醫療團今年第二梯次將於9/14-21出團，全員26人，包含：醫師2人，牙醫10人，牙助5人，護理師2人，藥師1人，教育組（校園服事）4人，已開始線上集訓及籌備，為團員同心合一，身心靈蒙主保守代禱。2. 服事行程將分別前往難民營和山區小學，每趟行程約需40-60分鐘，為交通安全順暢代禱。3. 為領隊維宏醫師和團長兼隊牧振泰牧師及所有核心幹部能緊密配搭代禱；團隊正在經歷兩代同行無縫接軌的階段，求主恩手扶持並掌權其中。

【怒江醫療服務團】活動消息：1. 5/12同工禱告會，邀請董倫賢牧師分享信息：「合乎真理的愛」。代禱事項：1. 為明年泰北義診短宣籌備代禱，求主帶領籌備過程能順利。2. 6/2蘭潭教會「送愛到緬甸」兒童音樂募款餐會，團牧董牧師受邀分享信息。

【臺北榮總牧師室】代禱事項：1. 為籌備平安七月夜音樂會禱告，盼更多病人、家屬及員工信靠主得安慰，進入永生之道。2. 為臺北榮總各團契、各項聖工及服事團隊代禱，蒙神看顧賜福，天天榮神益人。

北部醫宣團隊

三峽恩主公醫院主恩社 1. 為黃靜玲社長身體健康禱告，求主賜給黃社長有好的靈力、腦力和體力參與服事。2. 每個月一次的閱讀分享、查經聚會及禱告會，求主賜福。

三總信望愛團契 1. 為5/1新上任院牧潘壘牧師能很快適應醫院及團契服事禱告。2. 求主帶領更多實習醫師、PGY及住院醫師參與聚會與服事。

土城長庚醫院禮拜堂 1. 為醫院主內弟兄姐妹參加團契禱告。2. 請為喜樂平安社得著主內社長禱告。3. 為同工身心靈健壯禱告。

中興醫務團契 1. 求主興旺團契，盼有更多院內基督徒及慕道友加入，將福音廣傳到院區每個角落。2. 為今年及明年聯醫高層異動禱告。

仁愛醫務團契 1. 求主興旺團契，盼有更多院內基督徒及慕道友加入，將福音廣傳到院區每個角落。2. 盼祈禱室事工有主的同在，將安慰與平安帶給病人及家屬。3. 為聯醫還沒有團契的院區禱告（和平、林中昆院區）。

台北長庚跨團契小組 每週三中午有聚會，閱讀「民數記」，盼契友們更多認識真理。

台北馬偕醫師團契 1. 為馬偕醫院醫療宣教事工代禱。2. 為RPG禱告小組彼此關係更深入代禱。3. 為新加入契友的靈性成長及職場服事代禱。4. 為兒童安寧事工代禱。5. 為契友家庭與健康代禱。

北榮新竹分院團契 1. 為護理及照服員人力代禱。2. 求主保守看顧團契肢體，彼此同心合意，一同興旺福音。

北醫恩友社 1. 下學期核心同工縮減，求主保守每個核心同工能持續委身服事。2. 盼小家合併後弟兄姊妹彼此有更多認識。3. 為團契在愛裡合一，一起完成團契使命代禱。4. 為著暑假鄉福包梯出隊代禱，求主保守出入平安。5. 求主帶領更多新生加入社團。

北醫附醫醫心社 1. 求主賜福院內基督徒，勇於為主作見證。2. 為院內基督徒員工彼此連結代禱。3. 為醫院護理人力不足代禱。

北醫實習團契 1. 聚會閱讀《與耶穌一起，談愛情：從交往到婚姻，讓愛延續的兩性相處秘訣》，求主賜福正在交往及預備進入戀愛的學生。2. 為學生在各醫院實習有好的學習代禱。

市立聯合醫院陽明分院病房探訪小組 每週五傍晚有病房探房服事，盼帶給病人、家屬鼓勵與安慰。

亞東科大教職員團契 1. 求主賜福老師們與本地、外籍學生有美好的關係。2. 為姚薇華老師接任主任、關懷國際學生工作代禱。

亞東科大校園團契 1. 為邵國強牧師帶領學生暑假活動平安順利代禱。2. 為金牧師全家回韓國生活有美好安排禱告。

忠孝醫務團契 1. 求主復興團契，吸引更多主內醫護同仁參與團契。

林口長庚大學光鹽社 1. 為主席耀宏和新任同工們有美好配搭代禱。2. 為暑期新生關懷預備禱告，願更多同學在團契裡找到夥伴，在主裡成長。

松德醫務團契 1. 求主看顧契友及家人身心靈能健壯。

倍康（五股）禱告小組 1. 願神看顧契友的工作與生活，有夠用的恩典與能力，成為孩童的祝福。2. 願神祝福契友的感情婚姻。

桃園敏盛醫院基督教關懷協會 求主帶領醫院服事在疫情後有新的面貌。

桃園國軍心靈協談室 1. 為醫院信望愛社成立向神獻上感恩，林敬堂醫師擔任社長，6/3舉行第一次職場禱告會及社員大會，盼主內同仁更多彼此相愛扶持。2. 每月第一週週一及第二週週三有聚會，盼契友踴躍參加。3. 為教會牧長同工每週二到五樓護理之家、每月第二週週三到龍潭陶然園日照中心的詩歌佈道及關懷長輩事工代禱。4. 為靈性關懷師潘牧師夫婦每週二、三、五上午至安寧共照探訪病患、協談、關懷禱告。

國防學生團契 1. 7/15-8/2國醫麥晃志工團前往嘉基、柳營加恩屋、台南東聖配搭醫療、孩童及老人志工服務。2. 願團契不斷復興、弟兄姊妹信仰傳承、輔導及學長姊們能挖掘新人並學習交託給那忠心又能教導別人的人。

國泰醫院信望愛團契 1. 為每月一次聚集禱告，盼有更多弟兄姊妹參加。2. 為醫療單位長期缺人禱告，盼有新同事加入。3. 為醫療福音隊每次出隊一切平安，人力及軟硬體操作一切順利代禱。

部立桃園醫院人生說明書社 每週四有聚會，盼契友們有美好分享、彼此代禱。

陽明交通大學信望愛社 1. 8/6-12團契服務隊前往新竹鎮西堡部落關懷當地居民、青年及兒童；8/3-5行前訓練，為暑期同學籌備及出隊一切平安代禱。2. 為主席祺臻、社長鈞翔和新任同工們有美好配搭代禱；為暑期新生關懷預備禱告，盼同學們在團契裡找到夥伴，在主裡成長。

新光醫務團契 每週四中午在七樓祈禱室為醫院、團契及肢體守望禱告，盼契友們在職場上勇於活出真理。

新竹南門醫院團契 1. 為契友們在主裡合一，共同興旺福音代禱。2. 為身體軟弱的弟兄姐妹與高齡家人代禱。

基隆長庚百合團契 1. 求主帶領團契走入職場關懷。2. 為祈禱室同工在長庚本院及情人湖院區的服事禱告。

婦幼錫安團契 6月恢復實體聚會，盼團契成為院內醫務人員的祝福。

臺大醫院愛心團契 1. 6月份週一舉辦愛心晚會，6/3懷寧浸信會及6/17大安教會「弦外之音」參與服事演出。2. 為12月聖誕愛心晚會演出團體的邀約禱告，求主預備。

臺大醫學院醫心社 1. 為學生暑期活動禱告，求主看顧出入平安。

臺大醫學院教職員團契 1. 每週四有線上查經聚會，查考「約翰福音」。2. 為老師們的教學與研究盡都順利代禱。

雙和醫務團契 1. 求主帶領更多基督徒員工加入雙和喜樂心福音社團。2. 6/27福音午餐聚會蒙神賜福。3. 8/8舉辦父親節暨平安月活動，求主帶領。

中部醫宣團隊

803醫務團契 每週二上午10點發福音單張，後於太平沐恩堂查考「民數記」。歡迎醫院附近基督徒志工一同參加；每週二、四下午1點30分在803醫院5樓交誼廳有協談據點，由志工輪值陪談。

中山醫務團契 每月第三週週二晚上6點半有實體聚會，供應輕食晚餐，歡迎參加。

中山醫學大學信望愛學生團契 校園團契於每週一晚上7點於中山醫學大學正心樓522教室主領學生聚會，歡迎參加。9月開學後開始聚會。

中港澄清醫務團契 每週一晚上7點半於敬義樓6樓第一會議室實體聚會查經，查考「列王記上」，會後有病房探訪，歡迎參加。

中國附醫愛加倍團契 1. 每週三晚9點線上核心同工禱告會。2. 每月一次實體聚會在立夫大樓九樓外科辦公室會議室，邀請院內同仁參加。3. 為兒童醫院人力不足代禱。

中國醫辦公室教師團契 每週二中午12點線上加實體查經班，使用Community Bible Study International Ministry (CBSI) 及雙福基金會出版的查經教材仔細查考「馬太福音」，歡迎參加。

中國醫藥大學水湳分校 每週三中午12點於教研九樓實驗室內辦公室有實體復興禱告會，供應輕食午餐，歡迎參加。9月開學後開始聚會。

台中科技大學護生英文查經班 每週二中午12點於民生校區有由外國宣教士帶領的英文查經班，供應輕食午餐，歡迎參加。9月開學後開始聚會。

台中榮總信望愛社（1）中午團契 每週五中午12點半線上查經班，查考「以賽亞書」，歡迎參加。

台中榮總信望愛社（2）晚上團契 每週三晚上7點採線上和實體聚會，查考「列王記上」，歡迎參加。

弘光科大佳音社 校園團契於每週三下午5點於N604教室聚會主領學生聚會，內容活潑生動，供應輕食午餐，歡迎參加。9月開學後開始聚會。

沙鹿寶貝語言治療所團契 每週二、四中午12點線上讀書禱告會，歡迎未信同仁及家屬參加。

苑裡李綜合醫院恩典社 團契近期討論開放時間，詳情請與路加郭勇志傳道聯絡。

埔基杏林小組 每週四下午5點於埔基有醫務人員實體聚會，歡迎參加。

部立彰化醫院光鹽社 每週二中午12點半於醫院祈禱室內有醫務人員實體聚會，團契契友輪流分享信息，歡迎參加。

彰濱秀傳醫務團契 每月第一週週五於5樓祈禱室查經聚會，查考「雅各書」；第四週週五有病房探訪，歡迎參加。

嘉南醫宣團隊

成大教師團契 每週三中午12點查經班，查考「啓示錄」，歡迎參加。

成大醫務學生團契 每週四中午12點查經班，查考「約書亞記」，歡迎參加。

成大護理系查經班 每週四中午12點線上查經班，查考「羅馬書」，歡迎參加。

成大復興禱告殿 每週五中午12點半線上禱告會，歡迎參加。

奇美醫院愛加倍團契 每週二晚上6點聚會，歡迎參加。

奇美醫院愛加倍護福小組 每月第三週週二晚上6點半實體聚會，歡迎參加。

高雄榮總台南分院團契 每月第一週週四中午12點聚會，在該院八樓會議室舉行，歡迎參加。

新樓醫院醫務團契 醫院每週三上午舉行全院禮拜；每季有一次聯合團契聚會。

雲林台大斗六院區醫務團契 今年院內評鑑繁忙，求神保守評鑑業務順利。

嘉義大林慈濟醫務團契 盼更多新朋友踴躍參加聚會，請代禱。

嘉義長庚醫院 6/26路加傳道會、嘉義長庚祈禱室及嘉義長庚科大肯愛社在嘉義縣祥和國小舉辦「小小醫療營」，感謝神保守營會平安順利。

嘉義長庚志工隊團契 盼更多志工加入投入服事行列。

嘉義基督教醫院 1. 每月第二週週四中午12點10分邀請各界傑出人士擔任講員，與本院同仁分享生命故事或專題演講。2. 每月定期舉辦PGY家聚，關懷PGY醫師的工作與生活。3. 6/19舉辦嘉基護理師團契成立感恩聚會。代禱事項：1. 8/8-13泰北大谷地短宣隊藥劑師人力需求，求神預備。2. 求主使用院內基督徒在生活與工作中活出福音，塑造醫院福音文化。3. 為醫師團契主席/副主席順利傳承交棒禱告。

高屏醫宣團隊

小港安泰醫院 盼契友踴躍參加團契聚會和禱告會。

屏東基督教醫院 代禱事項：1. 為屏基「新院區建造工程」代禱，願神賜福參與建造人員智慧充足凡事順利。2. 為屏基人力需求代禱，求神從各方差遣合適的人來一起同工。

恆春基督教醫院 代禱事項：1. 全院同工身心靈健壯、出入平安、蒙神眷顧。2. 為同工全部得救恩且同心合一服事代禱。3. 求主呼召合適工人，急需醫師、護理師、A個管師、照服員等加入恆基團隊。4. 為車城保力國小長照健康園區OT案代禱，未來營運及一切所需經費與人力，求主預備。5. 求主感動更多捐款者一起照顧台灣尾。6. 為每位長輩醫師的健康及有病痛的同工代禱。

高榮醫務團契 5/10與祈禱室及榮恩傳道會共同舉辦護師節福音行動，至各病房送小禮物及福音單張。

高雄市立聯合醫院祈禱室 8/24舉辦祈禱室成立29週年感恩禮拜，為籌備工作代禱。

高雄長庚醫務團契 聚會中分享啟發課程，盼新朋友踴躍參加，請代禱。

高雄基督教醫院 代禱事項：1. 7/16-23高基與信義會岡山教會至泰國大谷地進行一週的醫療短宣，求主保守前置行政作業、旅途平安及服事有果效。2. 9月中旬有醫院評鑑，求主賜下智慧能力給各單位，資料準備整理有神的同在及幫助。3. 求主賜福今年醫療業務、長照業務及勸募業務能更多成長突破。

高醫成長線上查經班 5/2抱抱心身醫學診所陳冠宇院長專講，主題：「基督信仰與醫學健康」。6/6德生長老教會謝克岳牧師專講，主題：「如此我信！從基督教的信經與宣言，認識信仰要義與再思信仰內涵」。

高醫學生團契 5/28聚會，主題：「心靈交流道」，分享聚會心得與收穫。6/4舉行新舊任核工交接儀式。

高醫讀書會 每月第三週週四晚上6點在小兒科5C病房多功能討論室有讀書會。

義大醫院喜樂團契 張肇松醫師帶領聚會，盼契友踴躍參加；為醫院評鑑業務繁忙代禱。

花東醫宣團隊

門諾醫院醫師團契 5/3實體查經聚會，共有5位醫師參與。

國軍花蓮總醫院團契 5/10線上聚會，分享經文與代禱，共有5位醫護人員參與。

路加花東辦公室 陳聖謙傳道受邀至地方教會證道，每月前往「池南教會」（第四週）和「志學福音中心」（第一週），連結教會，介紹路加，鼓勵會友傳福音完成大使命，請代禱。

路加花東義診團 6/1路加花東義診團前往台東縣長濱長老教會義診，共有20位醫護人員參與，服務30多位民衆。

慈濟醫院恩多社 5/29聚會，閱讀屬靈書籍與分享，共有9人參與。

慈濟科技大學磐石社 5/30在武藏牛排舉行「畢業生歡送會聚餐」，共有15人參與。

慈濟大學觸愛團契 5/12團契在長老會學生中心聚會，共有12位同學參加。

慈濟科技大學真理堂小組 5/21聚會，主題：「人生的三天」，共有9位學生參加。

慈濟科技大學教師團契 團契暫停，盼能儘早恢復聚會。

本會是跨教會的福音機構，事工費用皆來自基督徒熱心的奉獻。感謝您關心及支持本會財務上的需要，分享及推動「醫療傳道」的使命，祈求恩主親自報答您為本會所附上的一切愛心、代禱及奉獻，更多賜福您及您的家人。

「憐憫貧窮的，就是借給耶和華；他的善行，耶和華必償還。」 箴言19：17

郵政劃撥儲金存款單

帳號	0	7	3	5	0	8	8	9	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
									新台幣								
									(小寫)								

通訊欄 (限與本次存款有關事項)		戶名	財團法人中華基督教路加傳道會	
☐ 人事費		寄款人		經辦局收款戳
☐ 經常費				
☐ 文字事工費				
☐ 醫療宣教基金				
☐ 活動費				
	姓名	〈請以正楷書寫〉		
	通訊處	□□□-□□		
	電話			

◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印路請勿填寫	
郵政劃撥儲金存款收據	
收款帳號戶名	
存款金額	
電腦紀錄	
經辦局收款戳	

◎歡迎使用無摺存款、銀行匯款或路加線上捐款系統

戶名：財團法人中華基督教路加傳道會

臺灣銀行中工分行（代號 004）092-001-01514-3 兆豐外幣帳號 083-53-01143-8

兆豐銀行向上分行（代號 017）083-09-00129-0

轉帳後請來電告知確認，以利會計同工核查紀錄，謝謝。



線上捐款

財團法人中華基督教路加傳道會

113 年 4 -5 月收支報表

項目	4月份收入	4月份支出	4月份餘絀	5月份收入	5月份支出	5月份餘絀
人事費	80,500	295,680	-215,180	18,500	194,804	-176,304
經常費	264,400	56,008	208,392	448,100	137,367	310,733
文字事工	1,500	75,314	-73,814	1,300	100,631	-99,331
醫療宣教	55,200	289,463	-234,263	134,460	303,163	-168,703
活動報名費	188,100	408,757	-220,657	35,200	0	35,200
利息及其他收入	10,270	0	10,270	6,905	0	6,905
合計	599,970	1,125,222	-525,252	644,465	735,965	-91,500

◎親愛的讀者：

為珍惜資源，若您想取消收到《路加》雜誌，請與我們聯絡，電話04-24654936或 E-mail至 ccmmtaichung@gmail.com 或 line ID：0933453376，謝謝您！



感謝您對路加的奉獻與支持！請填妥下列表單後，傳真至04-24629325，或郵寄至本會「40763台中市西屯區福雅路166號14樓之1會計部」，請務必以電話04-24654936聯絡確認，裨益完成奉獻事宜。電子信箱：ccmmtaichung@gmail.com

路加傳道會信用卡專用奉獻付款單

(Domestic or Overseas) Donation for CCMM Credit Card Payment Form

※基本資料 (Basic Information)：

持卡人姓名 (Name on Card)：

身分證字號 (ID)：

電話 (Telephone)：

收據地址 (Donor Address)：□□□-□□

收據抬頭 (Donor Name)：(□同持卡人姓名 As Card Holder)：

※信用卡授權資料 (Authorization)：

卡別 (Type)：□VISA □MASTER □聯合信用卡 (United Credit Card) □JCB

填單日期 (Date of Filling)：_____年 (Year) _____月 (Month) _____日 (Date)

信用卡有效期限 (Expiry Date)：_____月 (Month) _____年 (Year)

卡號 (Card No.)：_____ - _____ - _____ - _____

簽名 (Signature)：

_____ (與信用卡上簽名一致 Same As Signed on Card)

※奉獻金額 (Amount)：

□一次奉獻 One-off Donation：新台幣 (NT) \$_____元

□按月奉獻 Monthly Donation：新台幣 (NT) \$_____元

自 (Start From) _____年 (Year) _____月 (Month) 至

西元 (Till) _____年 (Year) _____月 (Month)

※收據：□年度匯總寄發一次 □按月寄發 □免寄收據

※奉獻項目 (Donation Items)：

□人事費 (Personnel expense)

□經常費 (General Expenditure)

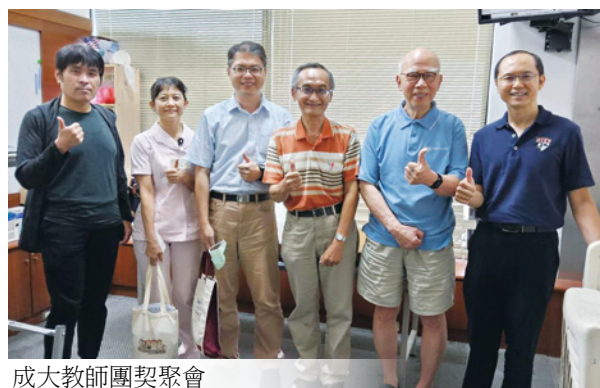
□文字事工費 (Monthly magazines and books)

□醫療宣教基金 (Medical mission fund)

□活動費 (Activity expense)



龍岡聖潔會路加主日



成大教師團契聚會



慈濟恩多社聚會



三總信望愛團契家庭聚會



中區醫務團契聯禱會



義大學生傳承餐會



淡水馬偕真道小組聚會



高雄市立民生醫院團契護師節母親節餐會



恆基慶祝母親節護師節活動



怒江醫療服務團母親節聚餐



高榮祈禱室護師節福音行動



陽明交通大學信望愛社路加傳承餐會



路加陳聖謙傳道至志學福音中心主日證道



忠孝團契聚會



中國醫愛加倍團契實體禱告會暨感恩餐會



CCMM與TCMA、台大醫心社、台大愛心團契及LCMM
舉辦蕭俐俐醫師聯合講座



路加總幹事吳麗芬牧師受邀至桃園宣教禱告團契分享



嘉基五月醫務團契聚會邀請翁瑞亨牧師分享



中華牙醫服務團土耳其義診



台北馬偕醫師團契



部立彰化醫院光鹽社聚會



雲嘉區聯合座談會邀請蕭俐俐醫師分享



高基職能治療師至苓雅區正氣里長照站衛教講座



雙和喜樂心團契母親節活動



林口長庚大學光鹽社



高醫讀書會



屏基全院禱告會



中山醫務團契蕭俐俐醫師見證分享



路加花東義診團長濱長老教會義診



嘉義長庚醫務團契聚會

奉獻徵信錄2024年4-5月

四月份

◎依姓氏筆畫順序排列

王○隆	2,000	高○鳳	2,000	蔡○雄	500
王○貞	600	張○庭	1,000	蔡○倫	20,000
史○蘭	1,000	曹○昌/劉○珍	2,000	薛○丹	1,000
陸○明	6,000	梁○理	5,000	謝○絮	500
朱○瑩	2,500	梅○佑	1,000	簡○明	40,000
朱○廉	10,000	許○霞	300	蘇○美	1,000
余○亮	3,000	許○珠	5,000	蘇○君	300
吳○穎	1,000	郭○志	4,000	權○蕙	5,000
吳○昇	10,000	陳○豪	7,000	主知名*7筆	15,500
吳○芬	12,000	陳○信	3,000	基督徒榮中禮拜堂	15,000
呂○雄	1,000	陳○君	3,500	基督教汐止浸信會	300
李○傑	4,000	陳○瑤	1,000	基督教門諾會富安教會	2,000
李○慈	10,000	陳○慧	5,000	台東馬偕紀念醫院	2,000
李○強	2,000	陳○謙	5,000	志學福音中心	3,000
李○屏	60,000	陳○瓊	5,000		
卓○平	15,000	陳○媚	5,000		
卓○正/謝○君	10,000	曾○珍	4,000		
卓○安	36,000	覃○珍	11,000		
卓○珍	40,000	黃○玲	1,000		
周○卿	10,000	楊○桂	300		
周○如	1,000	葉○雲	6,000		
林○勇	2,000	葉○芸	500		
林○康	10,000	葉○仁/李○瑩	2,000		
林○芸	5,000	董○潔	500		
林○松	500	賈○耕	15,000		
林○峻	300	鄒○牧	3,000		
俞○甯	1,000	熊○安	1,000		
姚○仁	10,000	趙○雄	4,000		
柯○玲	3,000	劉○冰	5,000		
唐○鳳	1,000	劉○恩	10,000		
徐○梅	1,000	蔡○恩	10,000		

五月份

◎依姓氏筆畫順序排列

翁○亨	2,000	梁○理	5,000	蔡○恩	10,000
王○貞	600	梅○佑	1,000	蔡○雄	500
史○蘭	1,000	莊○惠	1,000	蕭○俐	8,000
陸○明	6,000	莊○璇	300	賴○梅	300
朱○廉	10,000	許○嬌	500	薛○丹	1,000
江○深	1,000	許○霞	300	謝○絮	500
何○景	500	許○茂	3,000	鍾○梅	500
余○亮	3,000	郭○志	3,000	簡○明	20,000
吳○穎	1,000	郭○卿	2,000	蘇○君	300
吳○芬	2,000	陳○豪	2,000	主知名*6筆	5,600
呂○雄	1,000	陳○君	3,000	志學福音中心	3,000
李○傑	4,000	陳○寧	100,000	生命奇蹟台福基督教會	3,000
李○成	10,000	陳○順	2,000	基督徒榮中禮拜堂	15,000
李○強	2,000	陳○德/陳○紋	1,000	永長興社會福利慈善基金會	105,560
卓○平	15,000	陳○慧	5,000	基督教中華聖潔會龍岡教會	2,000
卓○正/謝○君	10,000	陳○娟	500	臺北市和平基督長老教會	60,000
卓○安	16,000	陳○謙	5,000		
卓○珍	30,000	陳○瓊	5,000		
周○卿	10,000	曾○珍	4,000		
周○如	1,000	覃○珍	11,000		
林○勇	2,000	黃○玲	1,000		
林○駿/蔡○真	30,000	楊○湛	10,000		
林○芸	5,000	楊○桂	300		
林○嫻	300	葉○雲	4,000		
林○松	500	葉○芸	500		
林○枝	1,000	葉○仁/李○瑩	2,000		
林○峻	300	董○潔	500		
侯○進	1,000	董○賢/李○金	5,000		
俞○甯	1,000	鄒○牧	3,000		
柯○玲	3,000	熊○安	1,000		
唐○鳳	1,000	趙○雄	4,000		
張○庭	1,000	趙○娟	2,000		
曹○昌/劉○珍	2,000	劉○冰	5,000		

【財務簡報】

113年4-5月收入約124萬
 支出約186萬，結欠約62萬
 全年累計結欠約156萬

路加使命的傳承

我們不將這些事向他們的子孫隱瞞，要將耶和華的美德和他的能力，並他奇妙的作為，述說給後代聽。（詩篇78篇4節）

長輩們說過，一個被主重用的人，若少了接班人，他只成功了一半，因為他所思所想無法傳承下去。一般對「傳承」的解釋是指「接受和繼承某種學說或傳遞某個實踐」。因此父母教導孩子，不僅僅要讓孩子知道父母所知道的一切，而且要讓孩子有學習的對象。聖經中的傳承，還包括傳承敬畏上帝及順服與事奉上帝。

「我兒啊，你要在基督耶穌的恩典上剛強起來。你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」（提摩太後書2章1-2節）在保羅寫的提摩太後書中，可以感受到保羅以前瞻的眼光及誠懇的態度盡心盡性地提醒他的傳人提摩太，要將榮美的生命堅持到底。上帝的旨意與工作需要我們一代一代地傳下去，並且在生活中行出來。

生命信仰需要傳承，耶穌在地上三年半的時間，從呼召門徒的那一刻，就開始了傳承的工作。約翰福音14章12節記載耶穌說：「我實實在在地告訴你們：我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事，因為我往父那裡去。」耶穌不只是要門徒做祂所做的事，而是做更大的事。我們對於福音使命傳承的定義，是否和耶穌所想的相同呢？

路加傳道會是歷經五十年弟兄姐妹無私擺上的醫療傳道福音團體，藉著上帝所賜的醫療專業與恩賜，在自己職業的位份上作鹽作光，更將美好的生命見證，傳給接受我們服事及周圍的人，不僅參與本地醫療傳道的服事，更願意將愛心醫療及福音送到偏遠地區及較少接觸福音的地方。願主賜福路加傳道會，讓每一個路加人都與使命的傳承連結，在主的恩典上剛強起來，跟隨基督的腳蹤，做上帝託付我們的更大的事，透過蘊含基督之愛的醫療活動將福音傳遍全地！

他們也要起來將這些事傳給他們的子孫，使他們仰望神，不忘記神的作為，且要守他的命令。（詩篇78篇6b-7節）

路加傳道會總幹事 / 吳麗芬牧師

